



» OPERACINIŲ STALŲ PRIEDAI «



Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH

Sattlerstr. 11

78532 Tuttlingen

Vokietija

SRN: DE-MF-000005822

Telefonas: +49 (0) 7461 / 17 01 0

Paštas: mail@tekno-medical.com

Žiniatinklis: www.tekno-medical.com



ĮKVĖPTI

1	Taikymo sritis	4
2	Tvarkymas	4
3	Tikslas	4
4	Kontraindikacijos	4
5	Pacientų populiacija	4
6	Numatyti naudotojai	4
7	Pastabos	4
7.1	Aplinkos sąlygos	4
7.2	Derinys su kitais prietaisais ar medicinos reikmenimis	4
7.3	Išmontavimas ir modifikacijos	5
8	Rankinis reguliavimas	5
8.1	Galvūgalis	5
8.1.1	Galvūgalio reguliavimas (5 sekcijos)	5
8.1.2	Galvūgalio reguliavimas (6 sekcijos)	5
8.2	Atlošas	6
8.3	Krūtinės ląstos pjūvis	6
8.4	Kojų dalis	6
8.4.1	Kojos dalies įdėjimas	6
8.4.2	Kojos dalies reguliavimas	7
8.4.3	Kojos dalies atskyrimas	7
8.4.4	Išskleidžiami kojų segmentai	7
8.5	Kojų dalis su 4 segmentais	8
8.6	Atnaujinimas	8
8.6.1	Galvos pusės prailginimas (5 segmentai)	8
8.6.2	Galvos pusės prailginimas (6 segmentai)	9
8.6.3	Šoninis kojų pratęsimas	9
8.7	Dubens atrama / pečių atlošas	9
8.8	Atsiklaupęs suoliukas	10
8.9	Dubens segmentas	10
8.10	Reikalavimai	10
9	CF modelių priedai	10
9.1	Stumdomas priedų laikiklis	10
9.2	Stabilumo strypai	10
10	Sandėliavimas ir transportavimas	11
10.1	Sandėliavimas	11
10.2	Transportas	11
11	Šalinimas	11
12	Naudokite su neoriginaliais priedais	11
13	Priežiūra, valymas ir dezinfekavimas	11
13.1	Segmentai	11
13.2	Reikalavimai	12
13.3	Transportavimo vežimėlis	12
13.3.1	Valymas	12
13.3.2	Testavimas ir tepimas	12
14	Pranešimas apie produkto problemas	12
15	Garantija	12
16	Aptarnavimas ir remontas	12
17	Simbolis	13
18	Produktų sąrašas	14



Prieš naudojant priedą, šią naudojimo instrukciją reikia atidžiai perskaityti, kad susipažintumėte su jo funkcijomis. Galiojančių saugos taisyklių laikymasis garantuoja aukštą gaminių kokybę, lengvą valdymą ir ilgą tarnavimo laiką.

1 TAIKYMO SRITIS

Šios naudojimo instrukcijos galioja šiems produktams:



- **Operacinių stalų priedai.** (Žr. produktų sąrašą paskutinėje pastraipoje.)

2 TVARKYMAS

Gaminius medicinos specialybėse gali naudoti tik tinkamai apmokytas ir kvalifikuotas personalas. Atsakomybė už produktų parinkimą konkrečioms reikmėms, tinkamą mokymą ir informaciją bei pakankamą patirtį dirbant su produktais tenka gydančiam gydytojui ar vartotojui.

3 TIKSLAS

Paciento palaikymas įvairiuose operacijos etapuose, tokiuose kaip pasiruošimas operacijai, anestezijos skyrimas, procedūros atlikimas ir paciento pabudimas po anestezijos po operacijos.

4 KONTRAINDIKACIJOS

Iš esmės kontraindikacijų naudoti operacinių stalų priedus nenustatyta.

5 PACIENTŲ POPULIACIJA

Operacinių stalų ir jų priedų naudojimas skirtas visiems pacientams, kuriems operacinėje tenka atlikti įvairius diagnostinius tyrimus ar operacijas.

6 NUMATYTI NAUDOTOJAI

Operacinius stalus ir jų priedus faktiškai naudoti gali tik apmokyti specialistai. Valymą ir priežiūrą taip pat gali atlikti tik apmokyti specialistai.

7 PASTABOS

7.1 Aplinkos sąlygos

Operacinis stalas ir priedai turi būti naudojami operacinėje, kuri yra pakankamai didelė, kad tilptų prietaisai ir leistų jam judėti.

Darbo aplinka taip pat turi užtikrinti, kad būtų laikomasi šių darbo sąlygų:

- Temperatūra nuo 10°C iki 35°C
- Drėgmė nuo 30% iki 70%

Operacinis stalas turėtų būti naudojamas patalpose su tinkamomis lygiomis ir antistatinėmis grindimis bei įžeminimo jungtimis.

7.2 Derinys su kitais prietaisais ar medicinos reikmenimis

Prieš naudodami bet kokią kitą įrangą ar priedą, atidžiai perskaitykite prietaiso ar priedo naudojimo instrukciją ir įsitinkinkite, kad operacinis stalas ir jo priedai nepatirs jokio neigiamo poveikio.

Prieš montuodami priedus iš trečiosios šalies tiekėjo, susisieki su pardavėju arba mūsų įmone. Kai kurių priedų montuoti negalima!

Higienos sumetimais būtinai naudokite sterilizuotas servetėles tose šio produkto vietose, kurios liečiasi su pacientu.

Jei naudojate operacinį stalą, būtinai patikrinkite kitos įrangos padėtį. Eksploatacijos metu jie gali liesti vienas kitą ir būti pažeisti.



7.3 Išmontavimas ir modifikacijos

Nebandykite išardyti ar modifikuoti stalo ar priedų, kad išvengtumėte gedimo pavojaus.

Nekeiskite priedų be gamintojo leidimo. Pakeitus gaminį, turi būti atlikti atitinkami tyrimai ir bandymai, kad būtų užtikrintas nuolatinis saugus naudojimas.

8 RANKINIS REGULIAVIMAS

Operacinėse lentelėse galima rankiniu būdu nustatyti šiuos segmentus:

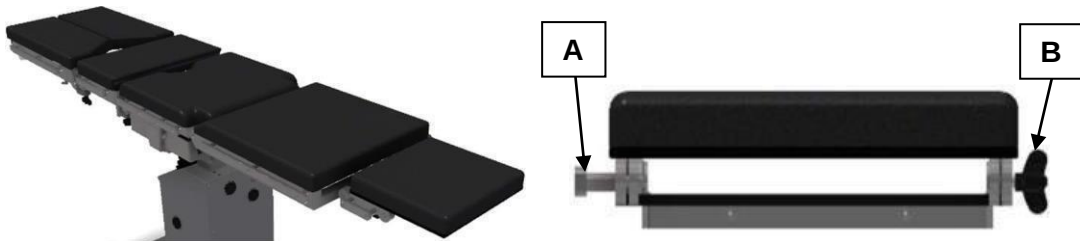
- Galvūgalis,
- Krūtinės ląsta,
- Atlošas,
- Dubens pratęsimas,
- Kelio svirties prailginimas,
- Atlošo prailginimas,
- Kojų sekcijos.

8.1 Galvūgalis

Kartu su operaciniu stalu tiekama galvutės dalis leidžia reguliuoti neigiamą ir teigiamą padėtį, be to, ją galima nuimti ir pakeisti kitomis galvutės dalimis iš priedų linijos (žr. priedų katalogą).

8.1.1 Galvūgalio reguliavimas (5 sekcijos)

Norėdami sureguliuoti ir ištraukti galvūgalį, atlikite šiuos veiksmus:



Norėdami sureguliuoti pakreipimą, naudokite rankeną A ir įsukite. Atidarę rankeną, sureguliuokite galvūgalį ir, pasiekę padėtį, uždarykite rankeną (prieš palaikydami paciento svorį).

Norėdami ištraukti galvūgalį, naudokite dvi rankenas (A ir B), atsukdami jas, bet ne iki galo (jos gali nukristi). Kai šis procesas bus baigtas, patraukite galvūgalį į išorę. Dabar galite naudoti stalą be galvūgalio arba įterpti kitus galvūgalius. Norėdami įdėti kitus galvūgalius, atlikite toliau nurodytas procedūras, kad įdėtumėte galvūgalį.

Norėdami įdėti galvūgalį, įsitikinkite, kad rankenos A ir B yra toje pačioje padėtyje, kokia buvo ištraukimo metu.

Kai jie uždaryti, atidarykite juos atsukdami (ne iki galo, nes jie gali nukristi). Įkiškite galvūgalio tvirtinimus į nugaros skylutes, tada uždarykite rankenas iki galo.

8.1.2 Galvūgalio reguliavimas (6 sekcijos)

Norėdami sureguliuoti ir ištraukti galvūgalį, atlikite šiuos veiksmus:



Norėdami sureguliuoti pakreipimą, naudokite rankeną A ir įsukite. Atidarę rankeną, sureguliuokite galvūgalį ir, pasiekę padėtį, uždarykite rankeną.



Norėdami ištraukti galvūgalį, naudokite dvi rankenas (A ir B), atsukdami jas, bet ne iki galo (jos gali nukristi). Kai šis procesas bus baigtas, patraukite galvūgalį į išorę. Dabar galite naudoti stalą be galvūgalio arba įterpti kitus galvūgalius. Norėdami įdėti kitus galvūgalius, atlikite toliau nurodytas procedūras, kad įdėtumėte galvūgalį.

Norėdami įdėti galvūgalį, įsitikinkite, kad rankenos A ir B yra toje pačioje padėtyje, kokia buvo ištraukimo metu.

Kai jie uždaryti, atidarykite juos atsukdami (ne iki galo, nes jie gali nukristi). Įkiškite galvūgalio tvirtinimus į nugaros skylutes, tada uždarykite rankenas iki galo.

8.2 Atlošas

Galinė dalis reguliuojama švaistikliu esant padėtyje (A).

Įdėkite švaistiklį, kaip parodyta, ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad pakeltumėte galinę dalį.

Pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad nuleistumėte.



8.3 Krūtinės ląstos pjūvis

Įstatykite švaistiklį į padėtį (B) ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad pakeltumėte krūtinės ląstos dalį. Sukimasis prieš laikrodžio rodyklę sumažina krūtinės ląstos dalį.

8.4 Kojų dalis

Kartu su operaciniu stalu tiekiamas kojų dalis galima reguliuoti rankiniu būdu.

Galima tiekti dviejų tipų modelius: su dviem sekcijomis ir su keturiomis sekcijomis.

Kojų dalis su keturiais segmentais



Kojų dalis su dviem segmentais



Abu yra reguliuojami aukštyn arba žemyn. Juos galima paskleisti ir ištraukti 90° kampu.

8.4.1 Kojos dalies įdėjimas

Patikrinę, ar atsuktas sparninis varžtas, įkiškite kojos dalį į varžtų skyrių, laikydami kojos dalį pasvirusią.



Laikykite kojų dalį pakreiptą ir įkiškite kojų dalies jungtį į movą ant stalviršio.



Padėkite kojos dalį pagal pageidavimą (toliau palaikykite kojos dalį).





Patikrinę, ar teisingai įkištas į kreiptuvą, priveržkite sparno varžtą (dabar galite atlaisvinti kojos dalį).

8.4.2 Kojos dalies reguliavimas

Norėdami sureguliuoti kojos dalies pasvirimą 4 segmentais, tiesiog naudokite svirtį. Paspaudus vidinis mechanizmas pakelia arba nuleidžia sekciją, priklausomai nuo to, ar ji stumiami žemyn, ar aukštyn. Norėdami užfiksuoti padėtį, kai pasieksite norimą aukštį, tiesiog atleiskite svirtį.



Norėdami išskleisti kojų dalis, atsukite rankenėlę ir atidarykite kojos dalį ne daugiau kaip 90°, prieš atlikdami bet kokius kitus veiksmus, visiškai priveržkite rankenėlę.

8.4.3 Kojos dalies atskyrimas

Viena ranka atlaisvinkite sparno varžtą, o kita ranka palaikykite kojos dalį.



Patikrinę, ar prisuktas sparno varžtas, pakreipkite kojos dalį.



Laikydami kojos dalį pakreiptą, ištraukite kojos dalį iš jungties skyriaus.



8.4.4 Išskleidžiami kojų segmentai

Atidarykite skląstį sukdami rankeną prieš laikrodžio rodyklę.



Viena ranka palaikykite kojos dalį, tvirtai laikykite šoninę rankeną ir kita ranka išskleiskite kojos dalį nuo kito galo.

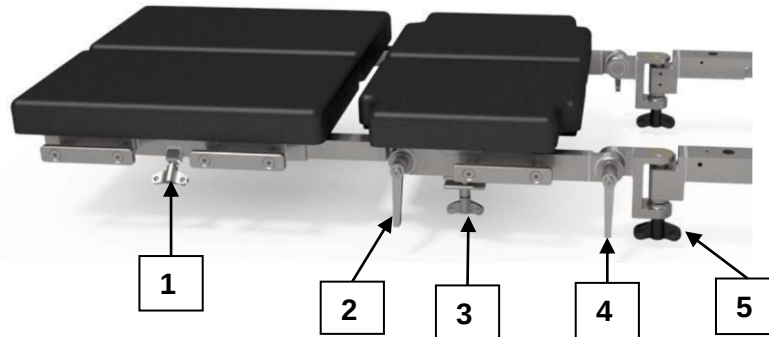




Viena ranka palaikykite toliausiai nuo rankenos esantį galą ir rankena atidarykite kojos dalį į išorę ne daugiau kaip 90°.



8.5 Kojų dalis su 4 segmentais



Norėdami pakreipti kojos dalį aukštyn arba žemyn, tiesiog naudokite svirtį (4) ir nykščio varžtą (3):

- Atsukite sparno varžtą ir laikykite kojos dalį
- Perkelkite svirtį į "atidarytą" padėtį

Atsidaro danties mechanizmas ir galite pasirinkti norimą padėtį. Norėdami užfiksuoti kojos dalį šioje padėtyje, tiesiog dar kartą paspauskite svirtį (4) ir visiškai priveržkite.

Norėdami pakreipti apatinę ir viršutinę kojos dalį 90° (kelio aukštyje), turite atidaryti svirtį (2). Šį kartą taip pat atsidaro danties mechanizmas, ant kurio galima pakreipti kojos dalį, ir jūs galite reguliuoti šį polinkį. Sekciją galima pakreipti 90° tiek teigiamai, tiek neigiamai.



Norėdami išskleisti kojos dalį, atlaisvinkite mygtuką (5). Suradę tinkamą padėtį, uždarykite mygtuką 5, kol pamatysite, kad danties mechanizmo dantys susijungia.

8.6 Atnaujinimas

8.6.1 Galvos pusės prailginimas (5 segmentai)

Norėdami įkišti prailginimą, įsitikinkite, kad sparniniai varžtai yra toje pačioje padėtyje, kurioje jie buvo palikti ištraukimo metu. Kai jie bus uždaryti, atidarykite juos atsukdami (ne iki galo, nes jie gali nukristi). Įkiškite prailginimo kreipiklius į galinės dalies skylutes ir visiškai uždarykite sparninius varžtus.



Norėdami ištraukti prailgintuvą, naudokite du sparninius varžtus, atlaisvindami juos, bet ne iki galo (jie gali nukristi). Kai šis procesas bus baigtas, vilkite skyrių į išorę. Dabar galite naudoti lentelę be plėtinio arba įterpti kitus skyrius.



8.6.2 Galvos pusės prailginimas (6 segmentai)

Norėdami įkišti prailginimą, įsitikinkite, kad sparniniai varžtai yra toje pačioje padėtyje, kurioje jie buvo palikti ištraukimo metu. Kai jie bus uždaryti, atidarykite juos atsukdami (ne iki galo, nes jie gali nukristi). Įkiškite prailginimo kreipiklius į galinės dalies skylutes ir visiškai uždarykite sparninius varžtus.



Norėdami ištraukti prailgintuvą, naudokite du sparninius varžtus, atlaisvindami juos, bet ne iki galo (jie gali nukristi). Kai šis procesas bus baigtas, vilkite skyrių į išorę. Dabar galite naudoti lentelę be plėtinio arba įterpti kitus skyrius.

8.6.3 Šoninis kojų pratęsimas

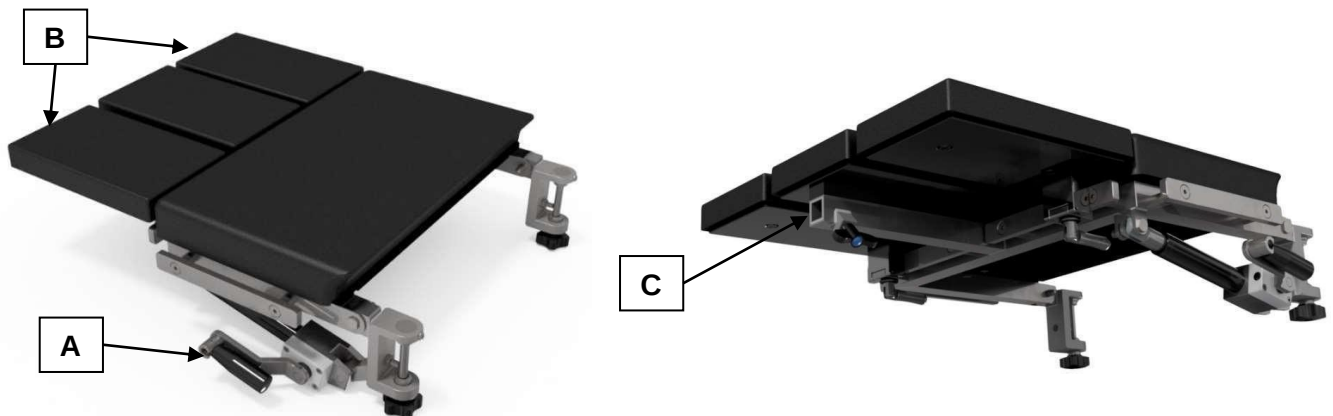
Norėdami įdėti prailginimą, atlikite šiuos veiksmus: įdėkite prailginimą, įkišdami skląsčius į atitinkamus kreipiklius. Patikrinę, ar teisingai įkišti skląsčiai, priveržkite varžtų rankenėles.



8.7 Dubens atrama / pečių atlošas

Prieš pradėdami įterpti šiuos segmentus, įsitikinkite, kad visos kojų dalys buvo pašalintos. Įkiškite dubens atramos arba atlošo skląsčius į atitinkamus kreipiklius. Patikrinę, ar teisingai įkišti skląsčiai, priveržkite rankenėles.

Norėdami nuimti segmentą, atsukite mygtukus, pakreipkite segmentą į viršų ir ištraukite jį iš atitinkamo kreiptuvo.



Norėdami sureguliuoti peties šarnyrinį atlošą, naudokite švaistiklį (A) taip:

- pakreipkite aukštyn, pasukite prieš laikrodžio rodyklę,
- pakreipkite žemyn, pasukite pagal laikrodžio rodyklę.

Dvi šonines atlošo atramas (B) galite nuimti taip:

- Atlaisvinkite rankeną sukdami pagal laikrodžio rodyklę ir pastumkite atramą, kurią norite nuimti, išilgai kreiptuvo (C), kad ją ištrauktumėte

Norėdami iš naujo įterpti dvi dalis, atlikite atvirkštinę tvarką:

- Pastumkite sekciją išilgai kreiptuvo ir užfiksuokite ją sukdami rankeną prieš laikrodžio rodyklę.

Virš atlošo galite pridėti galvos atramos dalis taip:

- Įstatykite galvos atlošą (A) šalia kreiptuvo (C) ir sparniniu varžtu pritvirtinkite prie atlošo.



8.8 Atsiklaupęs suoliukas

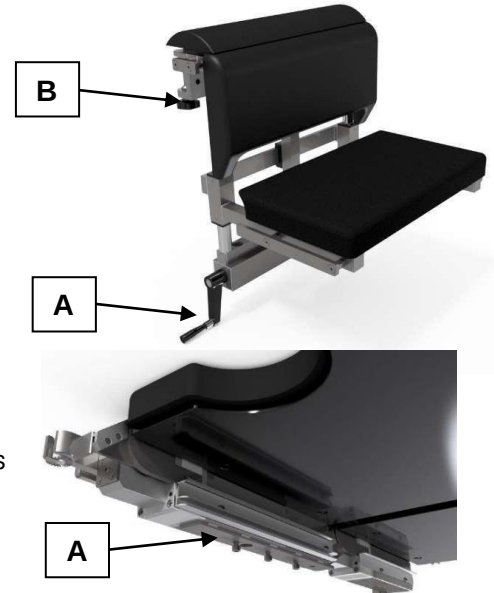
Norėdami įstatyti klūpantį suoliuką, atlikite šiuos veiksmus: įkiškite klūpantį suoliuką, įkišdami jį į atitinkamą kreiptuvą.

Patikrinę, ar teisingai įstatytas klūpantis suoliukas, priveržkite rankenėlę (B).

Norėdami nuimti atsiklaupusį suoliuką, atlaisvinkite rankenėlę (B), pakreipkite dalį į viršų ir ištraukite ją iš kreiptuvo.

Norėdami sureguliuoti atsiklaupusį suoliuką, naudokite švaistiklį (A):

- kėlimui, sukimui prieš laikrodžio rodyklę,
- pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad nuleistumėte.



8.9 Dubens segmentas

Norėdami įkišti cimbolo segmentą, įstumkite jį į atitinkamus kreipiklius (A), esančius po stalviršiu.

8.10 Reikalavimai

Trinkelės rekomenduojama reguliariai keisti:

- kas 5 metus, perdangoms iš POLIURETANO medžiagos
- Kas 10 metų, MEMORY FOAM medžiagos antgaliams

Nepriklausomai nuo medžiagos tipo, susidėvėję ar sugadinę trinkelės turite nedelsdami pakeisti.

9 CF MODELIŲ PRIEDAI

9.1 Stumdomas priedų laikiklis

Prieš įdėdami / išimdami priedų laikiklį, atlikite stalo savaiminį išsilyginimą (LEVEL).

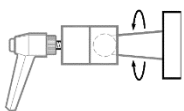
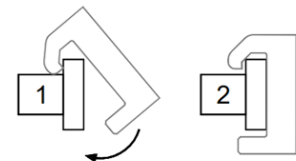
Norėdami įdėti laikiklį, atlaisvinkite mygtukus jų neišimdami, tada padėkite laikiklį šoniniuose viršutinės dalies prailginimuose ir pastumkite į norimą padėtį.

Norėdami nuimti laikiklį, atlaisvinkite mygtukus jų neišimdami, tada stumkite laikiklį išilgai prailgintuvų, kol jis bus pašalintas.

Nepriklausomai nuo to, ar mygtukai yra maksimaliai priveržti, ar ne, laikiklis yra pastatytas taip, kad jis sektų patį judesį išilginių plokštės transliacijų metu ir slystų vientisai su plokšte neužblokuodamas.

9.2 Stabilumo strypai

Norėdami įkišti strypus, atsukite rankenėles jų neišimdami, tada pastumkite jas išilgai priekinio operacinio stalo kreiptuvo. Pasiekę norimą padėtį, vėl užsukite rankenėles.



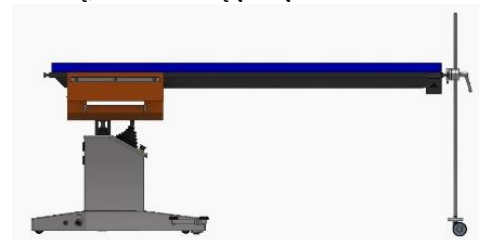
Norėdami sureguliuoti stulpo aukštį, sureguliuokite švaistiklį.

Norėdami nuimti strypą, atsukite rankenėles jų visiškai neišimdami, tada stumkite išilgai kreiptuvo, kol jis bus pašalintas.

Prieš atliekant šiuos judesius, rekomenduojama įkišti juostą: išilginį vertimą, maksimalų įlinkį.



Stalo įlinkis (ilgis) ne daugiau kaip 1100 mm be apsauginio strypo!





Prieš pakreipdami į šoną, visada įkiškite apsauginius strypus, kad sumažintumėte apvirtimo riziką!
Atlaisvinkite apsauginius strypus, kai įjungiate pakėlimo/nuleidimo judesius.

Nuimkite strypus, jei Trendelenburg / Reverse Trendelenburg, šoninis pakreipimas (dešinė / kairė) ir atstatymas (išlyginimas).
Tai apsaugo apsauginius strypus nuo pasipriešinimo, o tai gali sugadinti stalą.



10 SANDĖLIAVIMAS IR TRANSPORTAVIMAS

10.1 Sandėliavimas

Jei operacinį stalą ketinate laikyti, jis turi būti įdėtas atgal į originalią pakuotę kartu su priedais ir išdėstytas tiksliai taip, kaip jį pateikė gamintojas. Pakuotė apsaugo įrenginį nuo įprastų smūgių ir vibracijų, kurios gali atsirasti transportavimo metu.

Taip pat laikykitės šių laikymo sąlygų:

- Temperatūra: -5 °C / +35 °C;
- Drėgmė: <50%;
- Švari, be dulkių aplinka.

10.2 Transportas

Stalas ir jo priedai turi būti gabenami originalioje pakuotėje. Pakuotė apsaugo įrenginį nuo įprastų smūgių ir vibracijų, kurios gali atsirasti transportavimo metu.

Transportavimo pakuotė nėra atspari vandeniui!

11 ŠALINIMAS

Pasibaigus medicinos prietaiso eksploatavimo laikui, jį turi išmesti įgaliota įmonė pagal galiojančius konkrečios šalies teisės aktus.

12 NAUDOKITE SU NEORIGINALIAIS PRIEDAIS

Operaciniai stalai gali būti naudojami su kitų gamintojų priedais, nes kreiptuvai (sąsajos) yra standartizuoti. Tokiu atveju, norint užtikrinti saugų ir teisingą veikimą, būtina patikrinti, ar pasiekta maksimali atitinkamų segmentų talpa (keliamoji galia), atsižvelgiant tiek į paciento svorį, tiek į surinktus priedus.

13 PRIEŽIŪRA, VALYMAS IR DEZINFEKAVIMAS

Prieš atliekant bet kokią techninę priežiūrą ar valymą, svarbu visada atjungti stalą nuo maitinimo šaltinio, ištraukiant kištuką.

Draudžiama naudoti abrazyvinius valiklius ir dezinfekavimo priemones. Taip pat draudžiami chloro, chlorido ir acto rūgšties plovikliai.

13.1 Segmentai

Segmentų priežiūra apsiriboja reguliariu valymu tinkamomis medžiagomis.

Nerūdijančio plieno komponentams patvirtintos šios valymo priemonės: visi parduodami nerūdijančio plieno valikliai. Plastikiniams komponentams patvirtintos šios valymo priemonės: visos švelnios šarminės valymo priemonės.

Galima naudoti visas rinkoje esančias dezinfekavimo priemones, jei jos atitinka konkrečius reikalavimus (su CE ženklu).



13.2 Reikalavimai

Pagalvėlės yra visiškai nuimamos, kad visiškai išvalytų segmentus net po juo. Be to, paviršių apdorojimas daro perdangų valymą ir dezinfekavimą efektyvesnį.

Prieš pradėdami valyti, nuimkite pagalvėles nuo segmentų, kad išvengtumėte medžiagos kaupimosi ir nešvarumų tarp segmentų viršaus ir pagalvėlių.

Trinkelėms leidžiamos šios valymo priemonės: visi valikliai, turintys mažą šarminę vertę.

Galima naudoti visas rinkoje esančias dezinfekavimo priemones, jei jos atitinka konkrečius reikalavimus (su CE ženklu).

13.3 Transportavimo vežimėlis

Transportavimo vežimėlių priežiūra apsiriboja valymu pasibaigus techninei priežiūrai ir reguliariu judančių dalių tikrinimu bei tepimu.

13.3.1 Valymas

Nerūdijančio plieno komponentams patvirtintos šios valymo priemonės: visi parduodami nerūdijančio plieno valikliai.

Plastikiniams komponentams patvirtintos šios valymo priemonės: visos švelnios šarminės valymo priemonės. Galima naudoti visas rinkoje esančias dezinfekavimo priemones, jei jos atitinka konkrečius reikalavimus (su CE ženklu).

13.3.2 Testavimas ir tepimas

- Reguliariai tikrinkite, ar ratai nesusidėvėję, ir, jei reikia, pakeiskite.
- Reguliariai tikrinkite varžtų jungčių sandarumą.
- Reguliariai sutepkite visas judančias ir mechanines dalis.

14 PRANEŠIMAS APIE PRODUKTO PROBLEMAS



Vadovaujantis medicinos prietaisų reglamento (ES) 2017/745 reikalavimais ir mūsų kokybės valdymo sistema, apie visas gaminių problemas privaloma pranešti gamintojui.

Darbo valandomis galite susisiekti su mumis telefonu +49 (0) 07461 / 1701-0.

Ne darbo valandomis siųskite el. laišką adresu safety@tekno-medical.com.

Apie rimtus incidentus taip pat reikia pranešti vietos valdžios institucijai, atsakingai už jų buvimo vietą.

15 GARANTIJA

Produktai pagaminti iš aukštos kokybės medžiagų ir prieš pristatymą praeina kokybės kontrolę. Jei atsiranda kokių nors defektų, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo skyriumi. „Tekno-Medical“ negali garantuoti, kad produktai tinkami bet kokiai konkrečiai procedūrai. Tai turi nustatyti naudotojas. „Tekno-Medical“ neprisiima jokios atsakomybės už atsitiktinę ar pasekminę žalą.

„Tekno-Medical“ neprisiima jokios atsakomybės, jei galima įrodyti, kad šios naudojimo instrukcijos buvo pažeistos.

16 APTARNAVIMAS IR REMONTAS

Nebandykite patys remontuoti ar modifikuoti gaminio. Tai išimtinai įgaliotų gamintojo darbuotojų atsakomybė. Prieš grąžinant gaminius remontui, sugedę gaminiai turi būti visiškai atnaujinti.

Grąžinimui naudokite mūsų RMA paraiškos formą ir dezaktyvavimo sertifikatą.

Formas galite rasti mūsų pagrindiniame puslapyje:

<https://www.tekno-medical.com/de/service/reparaturservice/>

**17 SIMBOLIS**

Šioje instrukcijoje ir etiketėje naudojami simboliai pagal DIN EN ISO 15223-1 turi tokią reikšmę:

Simbolis	apibūdinimas	Simbolis	apibūdinimas
	Dėmesio!		Gamintojas
	Medicinos prietaisas		Pagaminimo data
	Nesterilus		Laikykitės naudojimo instrukcijų
	Katalogo numeris		Saugoti nuo saulės spindulių
	Partijos žymėjimas		Laikyti sausoje vietoje
	Unikalus produkto identifikavimas		CE ženklas



REF

18 PRODUKTŲ SĄRAŠAS

Stendas: 23.10.2024

300-1000	300-6020	301-2010	302-2040	305-0100	306-8000
300-1010	300-6030	301-2011	302-3000	305-0110*	306-9010
300-1020	300-6040	301-2020	302-4000	305-0130	306-9020
300-1030	300-6050	301-2021	302-5000	305-0200	307-1000
300-1040	300-6160	301-2030	302-8000	305-0220	307-1010
300-1050	300-6190	301-2040	302-9000	305-0260	307-1020
300-1060	300-7000	301-2041	302-9001	305-0300	307-6000
300-1070	300-8000	301-2050	302-9021	305-0400	307-8002
300-1110	300-8010	301-2060	302-9190	305-0500	307-8003
300-1120	300-8020	301-2070	303-0000	305-0830	308-0000
300-1130	300-8040	301-2080	303-0010	305-1200	308-3000
300-1160	300-8050	301-2090	303-0020	305-1300	308-3010
300-1170	300-9000	301-2100	303-0040	305-1410	308-4000
300-1180	301-0001	301-2200	303-1000	305-1420	308-4010
300-1330	301-0002	301-3050	303-2000	305-1600	308-5000
300-2000	301-0010	301-5000	303-3000	305-1610	309-0000
300-2010	301-0030	301-5011	303-3010	305-1710	309-1000
300-2020	301-0040	301-5020	303-3070	305-1720	309-2000
300-2030	301-0050	301-5030	303-3080	305-2000	309-2010
300-2050	301-0101	301-6000	303-3140	305-2010	309-2020
300-2070	301-0200	301-6010	303-3220	305-2100	309-2030
300-2120	301-0202*	301-6020	303-5000	305-2300	309-2040
300-2180	301-0210	301-6030	303-8000	305-2400	309-3000
300-2190	301-0300	301-6050	303-9010	305-2600	309-3020
300-2191	301-0320*	301-8000	303-9020	305-3000	309-4000
300-3000	301-0325	301-8160	304-0020	305-3001	309-4040
300-4010	301-0330	302-0000	304-3000	305-3100	309-4193
300-5010	301-0335	302-2001	304-4000	306-1000	309-4210
300-5130	301-0401	302-2010	304-9000	306-1010	309-4211
300-5190	301-1020	302-2020	305-0000	306-2000	309-4419
300-6010	301-2000	302-2030	305-0010	306-7010	309-6010